

PROVINCE DE QUÉBEC  
M.R.C. VAUDREUIL-SOULANGES  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-POLYCARPE

Séance ordinaire du 9 mars 2015

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe tenue le 9 mars 2015, à 20 heures, à la salle communautaire du Centre sportif Soulanges, 2<sup>e</sup> étage, située au 100, rue des Loisirs à Saint-Polycarpe.

Sont présents à cette séance les membres du conseil William Martinez, Pascal Pilon, Gaëtan Prud'homme, Guylaine Myre, Jean Legault et Virginie Damien formant quorum sous la présidence du maire Jean-Yves Poirier.

Est également présent Jacques Brisson, directeur général et secrétaire-trésorier.

**2015-03-040**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le maire Jean-Yves Poirier, procède à la lecture de l'ordre du jour préparé pour la séance ordinaire du 9 mars 2015, tel que rédigé.

Il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,  
appuyé par le conseiller Jean Legault  
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe adopte l'ordre du jour de la séance ordinaire du 9 mars 2015, tel que rédigé :

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE**

**2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3. LÉGISLATIF**

- 3.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 février 2015
- 3.2 Dépôt de la correspondance

**4. RESSOURCES HUMAINES**

- 4.1 Départ de personnel pour le mois de février 2015

**5. FINANCES**

- 5.1 Approbation de la liste de déboursés numéro 2015-03
- 5.2 Approbation de la facture Dunton Rainville avocats
- 5.3 Approbation de la facture de Construction Roger Gauthier inc.
- 5.4 Approbation de la facture annuelle de Réseau Biblio de la Montérégie
- 5.5 Demande d'aide financière de l'École secondaire Soulanges

**COMITÉS DE GESTION**

**6. SÉCURITÉ INCENDIE**

- 6.1 Octroi de contrat de gré à gré pour l'achat d'un véhicule de service pour le Service de sécurité incendie

## **7. VOIRIE ET DÉNEIGEMENT**

- 7.1 Approbation du décompte progressif no 3 représentant la retenue contractuelle, autorisation de paiement et autorisation des signataires
- 7.2 Autorisation pour l'acquisition de têtes de lampadaires DEL

## **8. EAU POTABLE ET RÉSEAU D'AQUEDUC**

- 8.1 Octroi de contrat de gré à gré pour l'achat de cabanons aux installations du château d'eau et à la station de pompage de Sainte-Justine-de-Newton

## **9. ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES ET RÉSEAU D'ÉGOUT**

- 9.1 Sans objet

## **10. LOGEMENTS SOCIAUX**

- 10.1 Approbation des prévisions budgétaires 2015 de l'Office municipal d'habitation de Saint-Polycarpe

## **11. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

- 11.1 Renouvellement de mandat d'un membre du Comité consultatif d'urbanisme

## **12. SPORTS, LOISIRS ET CULTURE**

- 12.1 Adhésion de la Municipalité de Saint-Polycarpe au programme « Un vélo une ville » pour l'année 2015
- 12.2 Acquisition d'un rideau de scène pour le Centre sportif Soulanges
- 12.3 Acquisition d'enseignes lumineuses au Centre sportif Soulanges

## **13. RÈGLEMENTS**

- 13.1 Sans objet

## **14. AFFAIRES DIVERSES**

- 14.1 Sans objet

## **15. RÉSUMÉ DU MAIRE**

## **16. PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **17. DIVERS**

- 17.1 Sans objet

## **18. LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE**

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2015-03-041

### **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 9 FÉVRIER 2015**

Le procès-verbal de la séance ordinaire du 9 février 2015 est déposé devant ce conseil.

Il est proposé par la conseillère Guylaine Myre,  
appuyé par la conseillère Virginie Damien  
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe adopte le procès-verbal de la séance ordinaire du 9 février 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

#### DÉPÔT DE LA CORRESPONDANCE

DATE	EXPÉDITEUR	OBJET	SIGNATAIRE
2015/02/16	Ministère des Transports	Débordement de la rivière Delisle	Alain M. Dubé, ing.
2015/02/10	Municipalité des Cèdres	Projet de cartographie des zones à risque de mouvement de sol	Jimmy Poulin, Dir.gén, et sec.-très.
2015/02/05	MRC Vaudreuil-Soulanges	Facturation des coûts de la Sûreté du Québec : trop perçu	
2015/02/27	Ministère de la sécurité publique	Résiliation de contrat pour trois policiers supplémentaires	Patrice Cardinal, chef de service
2015/02/04	Centre d'action bénévole Soulanges	Remerciements	Judith Picard, coord. aux bénévoles
2015/01/21	Mutuelle des municipalités du Québec	Ristourne : 8 207 \$	Linda Daoust, prés.-directrice générale

#### 2015-03-042 DÉPART DE PERSONNEL

Il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme, appuyé par le conseiller Pascal Pilon  
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe ratifie le départ de la personne énumérée dans le rapport du mois de février 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

#### 2015-03-043 APPROBATION DE LA LISTE DE DÉBOURSÉS 2015-03

Il est proposé par la conseillère Virginie Damien, appuyé par le conseiller Jean Legault  
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe approuve les déboursés inscrits à la liste numéro 2015-03 au montant de 384 581,67 \$;

QUE le conseil municipal autorise le paiement des comptes inscrits à la liste numéro 2015-03 par le directeur général et secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

#### 2015-03-044 APPROBATION DE LA FACTURE DE DUNTON RAINVILLE AVOCATS

La facture de Dunton Rainville avocats, datée du 18 février 2015 au montant de 7 820,64 \$, taxes incluses est déposée devant ce conseil.

Il est proposé par la conseillère Guylaine Myre, appuyé par le conseiller Gaëtan Prud'homme  
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal approuve les honoraires professionnels de Dunton Rainville avocats pour services rendus dans le dossier des négociations de la convention collective des employés municipaux;

QUE le conseil municipal autorise le paiement de la facture de Dunton Rainville avocats, totalisant 7 820,64 \$, taxes incluses par le directeur général et secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**2015-03-045**

**APPROBATION DE LA FACTURE DE CONSTRUCTION ROGER GAUTHIER INC.**

La facture de Construction Roger Gauthier inc., datée du 15 janvier 2015 au montant de 11 391,22 \$, taxes incluses est déposée devant ce conseil.

Il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,  
appuyé par le conseiller Pascal Pilon  
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal approuve la facture de Construction Roger Gauthier inc, pour l'installation de treize fenêtres, comprenant la finition extérieure, la finition intérieure et le nettoyage des lieux, au 2<sup>e</sup> étage de l'Hôtel de ville;

QUE le conseil municipal autorise le paiement de la facture de Construction Roger Gauthier, totalisant 11 391,22 \$, taxes incluses par le directeur général et secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**2015-03-046**

**APPROBATION DE LA FACTURE ANNUELLE DE RÉSEAU BIBLIO DE LA MONTÉRÉGIE**

La facture de Réseau biblio de la Montérégie, datée du 3 février 2015 au montant de 11 685,69 \$, taxes incluses est déposée devant ce conseil.

Il est proposé par la conseillère Virginie Damien,  
appuyé par la conseillère Guylaine Myre  
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal approuve la facture de Réseau biblio de la Montérégie représentant la tarification annuelle 2015;

QUE le conseil municipal autorise le paiement de la facture de Réseau biblio de la Montérégie, totalisant 11 685,69 \$, taxes incluses par le directeur général et secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**2015-03-047**

**DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE DE L'ÉCOLE SECONDAIRE SOULANGES**

ATTENDU qu'une demande d'aide financière de l'École secondaire Soulanges a été déposée à la Municipalité de Saint-Polycarpe relativement à un voyage culturel à Paris,

il est proposé par le conseiller William Martinez,  
appuyé par le conseiller Pascal Pilon  
ET RÉSOLU

QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe octroie une aide financière de 100 \$ pour chacun des deux étudiants de l'École secondaire Soulanges domiciliés dans la Municipalité de Saint-Polycarpe qui participe à ce voyage culturel à Paris.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2015-03-048

**OCTROI DE GRÉ À GRÉ POUR L'ACHAT D'UN VÉHICULE DE SERVICE POUR LE SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

Relativement à l'achat d'un véhicule de service pour le service de Sécurité incendie, trois entreprises ont été sollicitées, deux d'entre elles ont déposé les soumissions suivantes :

<b>Entreprises</b>	<b>Montant incluant les taxes applicables</b>
Des Sources Chrysler Dodge Jeep Ram Fiat	32 512,63 \$
Excellence Dodge Chrysler Vaudreuil	32 531,14 \$
Les automobiles Saint-François inc.	non déposée

Après analyse et discussions,

Il est proposé par le conseiller William Martinez, appuyé par le conseiller Gaëtan Prud'homme  
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe achète un véhicule de service pour le Service de sécurité incendie, soit un Jeep Cherokee 4 x 4, de gré à gré au soumissionnaire présentant l'offre la plus avantageuse pour la municipalité, Excellence Dodge Chrysler, pour un montant de 32 531,14 \$, incluant les taxes applicables.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2015-03-049

**APPROBATION DU DÉCOMPTÉ PROGRESSIF NO 3 REPRÉSENTANT LA RETENUE CONTRACTUELLE, AUTORISATION DE PAIEMENT ET AUTORISATION DES SIGNATAIRES DANS LE CADRE DES TRAVAUX DE PAVAGE DES RUES DE BEAUJEU, ASSELIN ET DU CHEMIN RANGER**

CONSIDÉRANT les travaux effectués par l'entrepreneur général La compagnie Meloche inc. dans le cadre des travaux de pavage des rues de Beaujeu, Asselin et du chemin Ranger;

il est proposé par la conseillère Virginie Damien, appuyé par le conseiller Pascal Pilon  
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal approuve le décompte progressif no 3 de l'entrepreneur général La compagnie Meloche inc., représentant la retenue contractuelle pour les travaux de pavage des rues de Beaujeu, Asselin et du chemin Ranger au montant de 35 424,38 \$, incluant les taxes applicables;

QUE le conseil municipal autorise le directeur général et secrétaire-trésorier à effectuer le paiement au montant de 35 424,38 \$, incluant les taxes applicables, à l'entrepreneur général La compagnie Meloche inc.;

QUE le conseil municipal autorise le maire et le directeur général et secrétaire-trésorier à signer le décompte progressif no 3.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**2015-03-050**

**AUTORISATION POUR L'ACQUISITION DE TÊTES DE LAMPADAIRES DEL**

Il est proposé par la conseillère Guylaine Myre, appuyé par le conseiller Gaëtan Prud'homme  
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal autorise le directeur général et secrétaire-trésorier, Jacques Brisson et le directeur des travaux publics, Claude Gagné à acquérir des têtes de lampadaires DEL pour un montant maximum de 15 000 \$, conformément au budget en cours.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**2015-03-051**

**OCTROI DE CONTRAT DE GRÉ À GRÉ POUR L'ACHAT DE CABANONS AUX INSTALLATIONS DU CHÂTEAU D'EAU ET À LA STATION DE POMPAGE DE SAINTE-JUSTINE-DE-NEWTON**

Relativement à l'achat de deux cabanons pour les installations du château d'eau et de la station de pompage de Sainte-Justine-de-Newton, trois entreprises ont été sollicitées, une seule d'entre elles a déposé la soumission suivante :

<b>Entreprises</b>	<b>Montant Incluant les taxes applicables</b>
Passion côté cour	18 331,61 \$
Cabanon du Suroît	non déposée
Cabanon Fortin	non déposée

Après analyse et discussions,

Il est proposé par la conseillère Guylaine Myre, appuyé par le conseiller William Martinez  
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe achète, de gré à gré, deux cabanons pour les installations du château d'eau et de la station de pompage de Sainte-Justine-de-Newton auprès de l'entreprise Passion côté cour, pour un montant de 18 331,61 \$, incluant les taxes applicables.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**2015-03-052**

**APPROBATION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2015 DE L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION**

Il est proposé par la conseillère Guylaine Myre, appuyé par le conseiller Pascal Pilon  
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe approuve les prévisions budgétaires de l'Office municipal d'habitation de Saint-Polycarpe pour l'année 2015. Les prévisions de revenus s'élèvent à 79 236 \$ et les dépenses prévues s'élèvent à 73 009 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2015-03-053

**RENOUVELLEMENT DU MANDAT D'UN MEMBRE AU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME**

Il est proposé par le conseiller William Martinez, appuyé par la conseillère Guylaine Myre  
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe renouvelle le mandat de François Ringuette, pour un terme de deux ans échéant en mars 2017, comme membre citoyen du Comité consultatif d'urbanisme conformément au Règlement no 124-2012 sur le Comité consultatif d'urbanisme.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2015-03-054

**ADHÉSION DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-POLYCARPE AU PROGRAMME « UN VÉLO UNE VILLE » POUR L'ANNÉE 2015**

CONSIDÉRANT QUE l'organisme « Un vélo une ville » a pour mission d'améliorer les conditions de vie des aînés en brisant leur isolement tout en favorisant leur participation active dans le développement social de leur communauté;

CONSIDÉRANT QUE ces bienfaits découlent d'un service de balades de plaisance en triporteur, offert gratuitement aux aînés vivant en résidence ou à leur domicile de manière autonome;

CONSIDÉRANT QUE ces triporteurs sont opérés par de jeunes raccrocheurs, leur permettant ainsi d'obtenir un emploi d'été rémunéré ainsi qu'une bourse d'études à la fin de leur période de travail;

CONSIDÉRANT QUE ce service pourrait être offert à toute la population, si désiré, les samedis et dimanches;

POUR CES MOTIFS,

il est proposé par la conseillère Guylaine Myre, appuyé par le conseiller William Martinez  
ET RÉSOLU

QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe adhère au programme « Un vélo une ville ». Ce programme d'une valeur de 27 500\$ sera acquitté de la façon suivante, à savoir :

➤ Contribution de la Municipalité de Saint-Polycarpe	5 100 \$
➤ Subvention de l'organisme CRÉ	10 000 \$
➤ Divers commanditaires	12 400 \$

L'organisme « Un vélo une ville » est responsable de recruter des commanditaires qui auront ainsi une visibilité sur les triporteurs.

QUE le conseil Municipal autorise le directeur général et secrétaire-trésorier à signer tout document donnant plein effet à la présente.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2015-03-055

**ACQUISITION D'UN RIDEAU DE SCÈNE POUR LE CENTRE SPORTIF SOULANGES**

Il est proposé par le conseiller William Martinez;  
appuyé par la conseillère Virginie Damien  
ET RÉSOLU

D'ACQUÉRIR un rideau de scène ignifugé pour le Centre sportif Soulanges de l'entreprise ProScène au montant de 6 553,58 \$, incluant les taxes applicables, le tout tel que décrit à la proposition de vente datée du 27 février 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2015-03-056

**ACQUISITION D'ENSEIGNES LUMINEUSES AU CENTRE SPORTIF SOULANGES**

Il est proposé par le conseiller Jean Legault,  
Appuyé par le conseiller Pascal Pilon  
ET RÉSOLU

D'ACQUÉRIR quatre enseignes lumineuses, incluant l'installation, pour le Centre sportif Soulanges de l'entreprise St-Clet Design au montant de 14 986,99 \$, incluant les taxes applicables, le tout tel que décrit au bon de commande numéro CSS-2015-009, daté du 4 mars 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

**INFORMATIONS DU MAIRE**

Le maire, Jean-Yves Poirier, s'adresse à l'assistance dans le but de communiquer aux citoyens certaines informations, à savoir :

- Semaine de relâche
- Rencontre avec la Société d'histoire et de généalogie Nouvelle-Longueuil (Saint-Polycarpe)
- Compte rendu de la consultation publique – drainage rue Legault
- Semaine de la popote roulante
- Souper spaghetti du Centre de femmes la moisson

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Le maire Jean-Yves Poirier, invite les personnes présentes dans la salle à formuler leurs questions. Il répond aux commentaires et aux questions de l'assistance. Les sujets traités sont les suivants, à savoir :

- nuisances

**LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE**

À 20 h 30, l'ordre du jour étant épuisé,

il est proposé par la conseillère Guylaine Myre,  
appuyé par le conseiller Jean Legault  
ET RÉSOLU



QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe lève la présente séance ordinaire du 9 mars 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

Le directeur général et  
secrétaire-trésorier,

Le maire,

---

Jacques Brisson

---

Jean -Yves Poirier